



Vereinsfamilie



Grußwort

Liebe Vereinsmitglieder, sehr geehrte Damen und Herren, wahrscheinlich geht es Ihnen ebenso wie auch mir: Wieder einmal steht völlig überraschend Weihnachten vor der Tür und die allgemeine Hatz durch die Geschäfte für den Weihnachtseinkauf steht an. Gleichzeitig bedeutet dies aber auch, dass sich das Jahr 2001 dem Ende nähert und es gilt, allen Mitgliedern des Sportvereins für Ihre Treue zu danken. Nur durch Ihre Verbundenheit ist es möglich, das für unsere Ortschaft so wichtige Angebot „Sportverein“ weiter zu erhalten. Ein weiteres Dankeschön gebührt den vielen ehrenamtlich Tätigen, die einen nicht unerheblichen Anteil Ihrer Freizeit für die Vereinsarbeit opfern und sich damit ebenfalls aktiv für den Fortbestand des Vereinslebens einsetzen. Abschließend dürfen wir jedoch die aktiven Sportler nicht vergessen, die dafür sorgen, dass der SV GrünWeiß Vallstedt nicht nur im Kreisgebiet, sondern teilweise auch hierüber hinaus bekannt gemacht wird.

Ich wünsche Ihnen allen an dieser Stelle ein frohes Weihnachtsfest und besinnliche Stunden im Kreise Ihrer Familien sowie einen „Guten Rutsch“ in das neue Jahr 2002.

Klaus Schaper

Inhalt

Vereinsfamilie	2
Kinderturnen	6
Fußball	8
Jugendfußball	11
Jazz-Dance	12
Volleyball	15
Tischtennis	25
Schachclub	29
Vereinsfamilie	30

Susi's kleine Töpferei

Gebrauchs- und Dekorationskeramik

Susanne Tadewald

Alte Dorfstraße 26
38154 Ochsendorf

Tel. 0 53 65-86 28
Verkauf nach Absprache



Elektro Bussius

Beratung - Planung - Ausführung
im Industrie- und Wohnungsbau

Elektromeister Rainer Bussius
Taubental 25
38159 Vechelde/Vallstedt

Telefon (0 53 00) 64 78
Telefax (0 53 00) 17 43

Jahreshauptversammlung 2002

Liebe Vereinsmitglieder,

in dieser letzten Ausgabe des Sportechos möchte ich schon heute auf einen wichtigen Termin im Jahr 2002 aufmerksam machen.

Schon traditionell findet am ersten Februar-Wochenende eines jeden Jahres die Jahreshauptversammlung unseres Sportvereins statt.

Da auch in diesem Jahr wieder einige wichtige Entscheidungen (Neuwahlen, Umstellung der Mitgliedsbeiträge auf EURO u.s.w.) anstehen, möchte ich Sie schon heute vorab herzlich zu unserer Hauptversammlung und damit zur aktiven Mitgestaltung des Vereinslebens einladen.

Die weiteren Details werden selbstverständlich noch gesondert bekannt gegeben.

Mit sportlichem Gruß

Klaus Schaper

Achtung !!!
Reaktionsschluß für die
nächste Ausgabe ist
5. Februar 2002

Gasthaus
"Zur Grünen Allee"
Gisela Wilke

38159 Vechelde / Vallstedt · Tel. 0 53 00/356

Saalbetrieb bis 500 Personen
Gute Küche · Gepflegte Getränke
Spezialität: HÄHNCHEN

Weihnachtsbasar 2001

Am 09.12.2001 fand der inzwischen schon 9. Vallstedter Weihnachtsbasar erstmals „rund um die Kirche“ statt.

An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank an **Frau Pastorin Lohrey**, welche dem auf der Vorständeversammlung kreiertem Vorschlag der Vereine sofort zustimmte und uns alle Räumlichkeiten zur Verfügung stellte.

Ein ebenso herzliches DANKESCHÖN möchte ich an alle an der Vorbereitung und Durchführung des diesjährigen Basars Beteiligten sagen.

Nur durch deren Engagement ist es uns auch in diesem Jahr gelungen, wieder einen Betrag in die Gemeinschaftskasse „für einen guten Zweck in Vallstedt“ zu erwirtschaften.

Gleichwohl – es hätte mehr sein können. Obwohl in diesem Jahr (erstmal und eventuell durch den Standortwechsel besonders „gefördert?“) das Wetter wie geschaffen (kalt, aber trocken) für unsere

Veranstaltung war, gibt die Äußerung eines „Aktiven“ zu denken. Sie lautete: „Wo ist Vallstedt ???“

Für einen Ort mit inzwischen über 1300 Einwohnern war die Resonanz tatsächlich eher gering. Somit stellen sich natürlich den Veranstaltern/ Beteiligten Fragen. Was machen wir falsch ???

Hat es weiter Sinn, Arbeit und Zeit für solche Veranstaltungen zu investieren??? Ich meine es wäre schade, wenn diese Veranstaltung kurz vor einem kleinen Jubiläum (im Jahr 2002 der 10. Basar ??) „einschlafen“ würde.

Helfen Sie uns !! Geben Sie uns Rückmeldung was nicht stimmt !! Geben Sie uns Tipps und Anregungen !!! Oder aberMachen Sie doch einfach mal mit !!!

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Schaper



SOMMER
SONNE
SAND
UND mehr

Rüdiger C. Wobbe
Tel.: 05300 – 930 988

Lassen Sie sich für die **SOMMERSAISON 2002** inspirieren.

TUI, Kreuzer, Neckermann, AMEROPA, terramar, DERTOUR, alltours flugreisen, INTERHOME, Aldiana, OLIMAR, FTI, 1-2 FLY, Costa KREUZFAHRTEN, Flussreisen 2002, Ferienhäuser in Dänemark

Kataloge gibt es bei uns - reisen müssen Sie!

Das dazwischen erledigen wir für Sie. Ganz persönlich. Ganz zuverlässig.
Einfach exzellent.

Nutzen Sie auch die travelNet NEWS mit regelmäßigen Top-Angeboten.

LAST MINUTE können Sie natürlich bei uns auch reisen.

GLOBAL TRADING
MARKETING INTERNATIONAL
HANOI – HONG KONG – MÜNCHEN – TAIPEI

RÜDIGER C. WOBBE
ALVESSER STRASSE 11 F · 38159 VALLSTEDT
TELEFON 05300 – 930 988 · TELEFAX 05300 – 930 989 · EMAIL RueWobbe@t-online.de



Kinderturnen



Kindertanzen neu im Programm

Zuerst einmal bin ich froh darüber, allen mitteilen zu können, daß die Mitglieder des Kinderturnens stolze Besitzer von neuen Vereins-T-Shirts sind. Durch eine von **Hans Rhien** organisierte Spende der **Signal Iduna** konnten diese finanziert werden. Da das Geld der Spende aber noch nicht ganz ausreichte, wird auch der Erlös der Rosenmontagsfeier dieser Investition zugute kommen. Auf dem Photo sieht man die Kinder in der neuen Vereinskleidung neben den neu angeschafften Turngeräten. Ein Dankeschön geht an dieser Stelle an die Familie **Lohe-Rabe**, die mit ihrer Spende den Kauf der Materialien unterstützt haben. Der Zuwachs beim Kinderturnen ist eine weitere erfreuliche Nachricht.

Im nächsten Jahr wird sich außer der Umstellung auf den EURO auch für die 3-

10-Jährigen Kinder in unserem Verein etwas ändern: Das langersehnte Kindertanzen wird ab dem 1. Februar 2002 unter der Leitung von **Nicole Jakob** angeboten; die genaue Uhrzeit und der wöchentliche Termin stehen noch nicht fest und werden noch bekannt gegeben. Fest steht das ein Spartenbeitrag von 5 Euro erhoben werden muß. Am Dienstag, den 22. Januar 2002 findet erstmal eine Probestunde für alle Interessierten statt.

Das waren vorerst alle Neuigkeiten der Sparte Kinderturnen und nun wünsche ich allen Mitglieder ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr! Bis bald

Petra Zmieszko

Eure Petra Zmieszko



Kein Mensch kann
volle tausend Tage glücklich sein,
keine Blume vermag hundert Tage zu blühen.

Chinesisches Sprichwort

Mit diesem alten chinesischen Sprichwort wünsche ich allen Lesern des Sportechos und allen Mitgliedern des Sportvereins Grün-Weiß Vallstedt ein besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit und Erfolg.



Repräsentant
Peter Gerkes

Taubental 26, 38159 Vechelde/Vallstedt
Telefon (0 53 00) 53 77
Telefax (0 53 00) 53 88
Mobil (01 73) 62 62 404

*Früher an
Später danken!*



Deutsche
Vermögensberatung



Fußball



Zwischenbilanz in der Niedersachsenliga!

Nach 16 absolvierten Punktspielen in der Niedersachsenliga Staffel Ost belegt unsere 1.Fußballherren einen zufriedenstellenden 10.Tabellenplatz. Diese augenblickliche Konstellation spiegelt für uns im großen und ganzen die vor Saisonbeginn gestellten Erwartungen wieder, obwohl wir nach dem bisherigen Verlauf mit der Punktausbute nicht zufrieden sein können.

In den meisten Begegnungen konnten wir spielerisch sogar mit den Topteams dieser Liga mithalten, jedoch die Unerfahrenheit unserer recht jungen Mannschaft sowie das Auslassen zahlreicher hochkarätiger Chancen haben ein besseres Abschneiden bis zur Winterpause verhindert.

Negativ haben sich vor allem die Ausfälle von **Marius Schulz** und **Maik Lintl** (beide mußten aus gesundheitlichen Gründen ihre Karriere beenden) im Defensivbereich ausgewirkt, so daß sich Mannschaft und Trainer ein neues Spielsystem angewöhnen mußten, um wieder erfolgreicher zu agieren. Unser Saisonziel heißt nach wie vor Klassenerhalt! Wenn wir dieses Vorhaben realisieren können, und ich bin felsenfest davon überzeugt das dieses klappt, können wir optimistisch sein, mit dieser jungen, entwicklungsfähigen Mannschaft auch in Zukunft in dieser interessanten Liga spielen zu dürfen.

Michael Nietz mit Kreuzbandriss!!

Einen herben Rückschlag haben unsere Bemühungen zur Stärkung des Spielerkaders für das angestrebte Ziel „Klassenerhalt“ erlitten. Am Dienstag, den 20.11.01 kurz vor Ende des Trainings gab es einen lauten Knall und **Michael Nietz** blieb mit schmerzverzerrtem Gesicht auf dem Rasen der Kreissportanlage in Vechelde liegen. Das vordere Kreuzband

war gerissen. Der Schock bei allen Beteiligten war und ist immer noch riesengroß. Jeder der sich mit dem Valtstedter Fußball in den vergangenen Jahren befaßt hat, weiß was der Ausfall von **Michael Nietz** für unsere 1. Herren bedeutet. Am 22. Januar ist OP-Termin und diese Saison für „**Nietze**“ gelaufen. Ich bin mir jedoch sicher, das so ein Ausnahmespieler nicht auf diese Weise von der Fußballbühne verschwindet und wir uns in der kommenden Saison wieder über Tore von **Michael** freuen dürfen, und zwar in der Niedersachsenliga!

Fünf Neuzugänge in der Winterpause!?

Mit **Thomas Grabsch** (25) von den SF Salzgitter, vorher u.a. FT Braunschweig und TSV Wenzelle, hat sich ein offensiver Mittelfeldspieler zu unserem Kader gesellt, der bereits Niedersachsenliga-Erfahrung gesammelt hat und unserem Offensivspiel neue Impulse geben kann. **Thomas** wohnt in Broistedt.

Michael Engler und **Erhan Demirci** (beide 22) werden im defensiven Bereich als Manndecker oder Libero eingesetzt. Beide gehörten in den vergangenen Jahren dem erweiterten Kader der Reserve von Eintracht Braunschweig an und waren vorher Stammspieler in der Regionaljugend des selben Vereines.

Alle drei Akteure sind pünktlich zum Rückrundenstart für uns spielberechtigt. Zwei weitere Aktive haben bereits zur Rückrunde ihre Zusage gegeben, allerdings sind bis Redaktionsschluß die Spielerpässe bei uns noch nicht eingegangen. Daher möchte ich die Namen dieser beiden Spieler verständlicherweise auch noch nicht nennen, da die Gespräche mit den abgebenden Vereinen auch noch geführt werden müssen.

Neues Outfit zum Warmmachen!

Danke sagt die 1.Mannschaft bei der **Fa. U. Scheja-Reifen** und **Autozubehör**-Gewerbegebiet Broistedt für neue Aufwärmshirts. Somit kann die Mannschaft in Zukunft mit den von der **Fa. Elektro Bussius** gesponserten Tops zu den Spielen einheitlich an - und abreisen.

Michael Giesemann

Blumen Atelier Kraft

Trauer-, Brautfloristik, ...

Broistedter Straße 2
38159 Vechelde/Vallstedt
Telefon: 0 53 00-13 25

Inhaberin: V. Kraft



Öffnungszeiten:

Montag	:	9.00	bis	13.00
Dienstag	:	9.00	bis	12.30
		bis	und	
Freitag	:	14.00	bis	18.00
Samstag	:	9.00	bis	13.00
Sonntag	:	10.00	bis	12.00

Schlank

Mit Sport allein kann man nicht abnehmen, Aber ohne auch nicht!

Montag
17.00 - 18.30 Uhr
und nach
Vereinbarung

Ernährungsberatung
Schümann
Alvesser Strasse 6 A
38159 Vechelde-Vallstedt
Tel. 0 53 00/90 16 26
Fax 0 53 00/90 16 27

plagge

Ihr Fachbetrieb für sanitäre Installation
und Heizungen

Vechelde · Kolpingstraße 1 · Fax 0 53 02 - 62 17

Tel. 0 53 02 - 16 10

Rückblick 2.Herren

Wer hätte es geglaubt, dass die 2. Herren zur Winterpause auf einem 2.Tabellenplatz überwintert? Vor der Saison hätte ich gesagt: „Unmöglich!“

In der letzten Saison knapp dem Abstieg entronnen, kam zur neuen Saison **Rüdiger Reiche** als neuer Trainer zu uns. Dies war anfangs nicht nur für uns eine gewöhnungsbedürftige Angelegenheit, sondern auch für den Trainer. Bei unserem ersten Tageturnier in Sonnenberg spielten wir so miserabel, das der Trainer sich fragte, ob er aus dieser Mannschaft überhaupt etwas machen könne. Wie man sieht, er konnte.

Nach einer anstrengenden Vorbereitung, bei der alle Spieler gut mitzogen, schaffen wir die konditionellen Voraussetzungen, um in dieser Klasse zu bestehen. Das Training mit Ball (keineswegs weniger anstrengend) brachte uns auch eine

spielerische Grundlage, die es uns ermöglichte auch gegen starke Gegner wie Woltorf, Woltwiesche und Edemissen zu bestehen. Dies sind nur 2 Gründe für unseren momentanen sportlichen Erfolg. Die Kameradschaft der 2.Herren hat sich gefestigt, die neuen Spieler wurden gut integriert und fühlen sich wohl. Mit Ausnahme weniger Reibereien, die es im Verlauf einer Saison immer gibt, ist diese Mannschaft voll intakt.

Für den Rest dieser Saison haben wir uns vorgenommen an diese Leistungen anzuknüpfen, um vielleicht am Ende als Vizemeister die Saison zu beenden. Wenn alles so bleibt wie es ist, braucht einem um die 2.Herren nicht Bange zu werden und wir werden dieses Ziel dann auch erreichen.

Mit sportlichem Gruß
Tom Zessack



Jugendfußball



F-Jugend

Wir fingen diese Außensaison wirklich nicht gut an! Trotz intensivem Training zweimal die Woche hat es nicht wirklich viel geholfen und wir sind am Anfang mit oft mehr als zehn Gegentoren vom Platz gegangen! Das lag aber unter anderem daran das wir in eine zu starke Staffel gesetzt wurden! Man muss bedenken das wir erst das erste Jahr in der F-Jugend spielen! Die Reaktion der Kids war natürlich nicht gerade gut, einige verloren ihre Lust und wollten aufhören! Doch mit Überzeugung konnte man sie doch dazu überreden in unserem Team weiterzuspielen! Auch einen Neuzugang hatten wir im Sommer! Hier noch mal ein herzliches Willkommen an **Dean Siedentop!** Naja, man sagt ja aller Anfang ist schwer, aber am Ende sind wir doch noch in die Mitte der Tabelle gerückt und haben gute Voraussichten auf die kommende Hallensaison!

Am 2. Dezember hatten wir unsere erste richtige Mannschaftsfeier, zu der Jahreszeit könnte man es ja auch Weihnachts-

feier nennen! Wir haben einen tollen Sonntag nachmittag verbracht in dem wir vier Stunden kegeln waren, dazu eine leckere Portion Nudeln und ein großes Eis gegessen haben! Hiermit noch mal ein herzliches Dankeschön an unser Restaurant „**Zum Holzwurm**“ das uns die Kegelbahn zur Verfügung stellte und mit einer kleinen Speise den Hunger stillte! Am Höhepunkt der Feier kam auch noch der Weihnachtsmann und hat die Kids beschenkt; auch ich habe etwas bekommen! Worüber ich mich sehr gefreut habe! (noch mal Danke an alle Eltern). Einen besonderen Dank auch nochmal an **Petra** und **Gabi**, die mir an dem Tag zur Seite standen! Ich hoffe das wir irgendwann mal wieder eine solche Aktion machen können!
Und an die Kids nochmal: „Weiter so, ihr seid echt spitze!“

Bis dann
Martin Klapproth

Jalousien
Rolladen
Markisen
Fenster
Türen
Garagentore



Jankowsky

Rolladenbau · Metallbau · Sonnenschutztechnik

38239 Salzgitter (Saugen) Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1
Tel. 0 53 00/12 21 und 0 53 41/26 71 15 Tel. 05 31/89 38 46

www.jankowsky.de

Wintergarten · Beschattung für innen und außen!

Beratung, Aufmaß, Montage

... am besten, Sie kommen gleich zum Innungs-Fachbetrieb



Jazz-Dance



„Jazz-Dance on Tour“ oder „Ja, wo laufen sie denn?“

Es begab sich an einem Mittwohabend im Herbst. **Beate** kam mal wieder ein wenig zu spät und wir waren schon mitten im Tanztraining. In ihrem kiwi-grünen T-Shirt gesellte sie sich zu uns. Da sie aber nicht so genau wusste, wo sie bei diesem Tanz eigentlich steht, tanzte sie irgendwie an der falschen Stelle. Keiner wollte sie so richtig haben. Wir konnten alle vor Lachen gar nicht weiter tanzen und **Beate** hatte ihren Platz immer noch nicht gefunden. Sie hüpfte also hin und her und wir krümmten uns die Bäuche vor Lachen („Ich weiß gar nicht mehr, wo ich stehe bei diesem Tanz“ - „Nein, du hast noch nie vor, neben oder hinter mir gestanden“ - „Ja, wo laufen (tanzen) sie denn“). Wir hatten alle an diesem Mittwoch einen Riesenspaß und konnten uns gar nicht mehr richtig konzentrieren.

20. 10. 2001:

An diesem klirrend kalten Samstagmorgen trafen wir uns alle zur „Fahrt ins Ungewisse“. Gewiss war nur, dass es verdammt früh war. Wir fuhren also mit dem Zug durch eine nebelige Landschaft, die aber bis wir unser Ziel erreicht hatten, immer heller wurde. In Bad Grund angekommen, lachte uns die Sonne vom strahlend blauen Himmel entgegen. Mit zwei Großbrautaxis ging es dann zum Ausgangspunkt, der Waldschänke. Dort warteten schon **Paulchen** und **Werner** auf uns. Nachdem diese beiden Esel mit Getränken und Essen bepackt waren, ging es los. Es ging immer bergauf und unser erstes Ziel war der Gewitterplatz (Wo ist der denn nun?). Nach einer kurzen Rast, zu der sich **Paulchen** und **Werner** hingleiten, ging es dann weiter zur Kaisereiche (die bis heute noch niemand gese-

W. RUPNOW
Elektromeister

Raiffeisenstr. 2d,
38159 Vechelde



Techn. Kundendienst
für Elektrogeräte
Verkauf
Elektroinstallation

Telefon (0 53 02) 27 60

Landhaus am Seilbahnberg

...das Haus für alle Festlichkeiten



LENGEDE

Vallstedter Weg 97

☎ 05344/5255

Wir bieten Ihnen:

- Griechische Spezialitäten
- alle Gerichte auch außer Haus -
- Räume für Festlichkeiten
- Bundeskegelbahnen
- Wir liefern Ihnen für Feiern aller Art
warme Menüs und kalt-warme Buffets

Auf Ihren Besuch freuen sich

*Fam. Panoussis
und sein Team*

Öffnungszeiten:

Di. - Sa. 17.00 - 24.00 Uhr
So. und Feiertage 12.00 - 14.30 Uhr und
17.00 - 24.00 Uhr

- montags Ruhetag -

Blumen Basse

Gärtner
und Floristen
seit 1879

**Wir machen mehr
aus Ihren Blumen !**

... denn Tradition
ist uns Verpflichtung.

Hildesheimer Straße 26
38159 Vechede
Telefon (0 53 02) 10 10
Telefax (0 53 02) 67 75

hen hat). Dort wurde die rustikale Mittagssmalzeit eingenommen. **Paulchen** und **Werner** wurden freigelassen und sie vertrieben sich die Zeit mit Fressen („Die Esel kennen den Weg. Wenn sie ohne euch wiederkommen, wissen wir, ihr habt euch verlaufen“ - „Wenn wir ohne die Esel wiederkommen, haben sie im Wald giftige Pilze gegessen“). Die beiden kannten sich aber gut aus und fraßen nur Verdauliches. Auf dem Rückweg mussten **Paulchen** und **Werner** häufig mit einer Möhre zum Weitergehen überredet werden. Auf diesem Rückweg wurden viele SMS-Meldungen geschrieben, aber **Marina** ist nicht hinter des Rätsels Lösung gekommen.

Nach einer kurzen Kaffeepause ging's weiter in das Uhrenmuseum und dann weiter auf den Marktplatz von Bad Grund. Dort fand rein zufällig ein Ok-

toberfest statt, auf dem wir verweilten, bis wir wieder abgeholt wurden, um in der Waldschänke Abendbrot zu essen. Auf dem Marktplatz mussten einige feststellen, dass es gar nicht so einfach ist, einen Kaffee zu trinken (**Renate** verteilte ihren auf dem gesamten Marktplatz) oder eine Waffel mit Puderzucker zu essen (**Elke** verteilte den feinen pudrigen Zucker auf ihrer ganzen Jacke). Nach dem superleckeren Essen in der Waldschänke haben wir alle noch gemeinschaftlich den „Hexenbesenführerschein“ bestanden (nach einigen Hexenspielen und Ringelpietz mit Anfassen). Um 20:00 Uhr traten wir mit dem Zug die Heimreise an. Es war ein toller Ausflug und den Schaffner im Zug haben wir auch noch mit einem Sekt und einer Zigarette glücklich gemacht. Vielen Dank dem Festausschuss!

31. 10. 2001:

Da **Renate** sich an diesem Mittwochabend eine Flamenco-Show ansah, haben wir uns diesmal nicht in der Turnhalle bewegt, sondern auf der Bowlingbahn in Wolfenbüttel. Es war eine gelungene Abwechslung und danach gab's auch noch Pizza zum halben Preis.

07. 11. 02001:

An diesem Mittwoch fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im „Seilbahnberg“ in Lengede statt. Nach dem leckeren griechischen Essen ging's dann los. Wie immer wurden alle einstimmig wieder gewählt und für das nächste Jahr gleich abgemacht, eine Blockwahl durchzuführen (das geht nämlich noch schneller). Ein neuer Festausschuss war auch schnell gefunden und so wurde es ein geselliger Abend, da wir immer sehr schnell den „offiziellen“ Teil beenden.

Anja Kusch



Volleyball



1. Damen überraschen angenehm!

Die 1. Damenmannschaft von „Grün-Weiß“ hat durch die beiden Heimsiege ihre Ausgangsposition in der Bezirksliga entscheidend verbessert. Durch die Sieger Nummer 4 und 5 in Folge hält die Mannschaft in der Bezirksliga einen Platz im Vorderfeld. Mit 12:4 Punkten haben es die Damen wieder geschafft sich mit starken Leistungen durchzusetzen und auch dieses Jahr wieder angenehm zu überraschen. Nachwuchsspieler **Steffi Schwartz** entwickelt sich prächtig. Neuzugang **Ariane Pannek** findet langsam die

Bindung zur Mannschaft, vor allem aber **Sabine Goette**, ehemals USC Braunschweig, erweist sich zunehmend als echte Verstärkung in allen Bereichen. Die gewohnt guten Partien der etablierten Volleyballerinnen tun ein übriges, so dass GW Vallstedt auch in diesem Bezirksligajahr positiv von sich reden macht. Durch die Niederlage von Lehrte beim souveränen Tabellenführer Bodenstedt ist sogar durch das bessere Satzverhältnis der 2. Platz zur Halbzeit herausgesprungen, deutlich mehr als erwartet.

Reisebüro Conrads
Inh. Horst-Uwe Conrads

Eichstraße (EKZ Minimal)

31241 Ilsede

Tel. 0 51 72 / 945 945

Fax 0 51 72 / 945 946



www.reisebuero-conrads.de

Creative - Keramik

Alles für Ihr Keramikhobby
Bärbel Niemann

Sie finden bei uns:

Schührware, Rohware,
Pinsel, Farben u. Zubehör,
Spieluhren, Beleuchtungen

Taubental 6a · 38159 Vechede/Vallstedt · Telefon 0 53 00/12 86 · Fax 0 53 00/90 11 61
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 10-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr, Mi: geschlossen

In der Bezirksklasse spielt GW III nach dem Aufstieg, natürlich mit anderen Zielen. Frühzeitig Abstand zum Tabellenkeller legen und das Abstiegsgepenst möglichst rasch verschrecken, so lautet hier die Vorgabe. Nach 4 Punkten am Wochenende gegen die direkten Abstiegs-kandidaten rückt der Teams um Spieler-trainer **Wilfried Weißer** sogar bis auf Platz 4 vor und darf erst einmal durchatmen.

Ein ausgeglichenes Punktverhältnis war das erklärte Ziel, man ist also im Sollbereich.

Brisant sicher die Situation das am 1. Spieltag im neuen Jahr, wenn Vallstedt II und III aufeinandertreffen. Sollte die Drittvertretung das Husarenstück aus der Vor-runde wiederholen holen und gewinnen, würden die Mannen um Spielmacher **Timo Rogner** sogar vorbeiziehen.



Stehen als Aufsteiger im gesicherten Mittelfeld: GW Vallstedt III
Benni Reichelt, Pascal Derache, Bernd Birkhahn, Dennis Weigang, Vincent Ludwig
vorn: Timo Rogner, Wilfried Weißer und Nik Eisel

proSport Shop

Brinkstr. 8
38159 Vechede
OT Groß Gleidingen



Zwischen den Vallstedter Volleyballern und proSport besteht ein Ausrüstervertrag. Alle Sportler haben die Möglichkeit mit 40% Rabatt proSport Artikel zu kaufen. Aktuelle Preisvorteile auf einen Blick:

Taslananzug	Erw.	statt 170 DM	nur 102 DM
Taslananzug	Kinder	statt 140 DM	nur 84 DM
Regenjacke	Erw.	statt 80 DM	nur 48 DM
Regenjacke	Kinder	statt 70 DM	nur 42 DM
Teambag L		statt 70 DM	nur 42 DM
Teambag M		statt 60 DM	nur 36 DM
Polo		statt 50 DM	nur 30 DM
Worker zum Training	Erw.	statt 140 DM	nur 84 DM
Worker zum Training	Kinder	statt 120 DM	nur 72 DM
jetzt neu im Programm:			
Badelatschen		statt 29 DM	nur 18 DM
Feldspielerhandschuhe		statt 21 DM	nur 13 DM
Whoolie Mütze		statt 25 DM	nur 15 DM
Winterjacke	Erw.	statt 140 DM	nur 84 DM
Winterjacke	Kinder	statt 120 DM	nur 72 DM

desweiteren führen wir Adidas, Nike, Uhlsport, GL Pokale, Nawa

Schnäppchenpreise gibt es auch noch bei Volleyballschuhen von Adidas und Hallenfußballschuhen von Uhlsport.

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch	von 16.00 - 19.00 Uhr
Freitag	von 16.00 - 19.00 Uhr
Samstag	von 09.30 - 13.00 Uhr

Auf 10:6 Punkte bringt es derzeit unsere Zweitvertretung der Herren in der Bezirksklasse. Die ordentlichen Leistungen spiegeln sich in dem augenblicklichen 3. Rang der Tabelle wieder. Durch den Sieg gegen den Zweitplatzierten BW Schmedenstedt ist die Tabellsituation noch enger geworden. Den Zweiten trennen vom Sechsten lediglich 2 ganze Punkte. Durch die Genesung von **Markus Will** und **Andreas Rußwurm** hat das Team jedenfalls wieder an Durchschlagskraft gewonnen und wird sicherlich noch mit dem einen oder anderen guten Ergebnis aufwarten können. Vielleicht ist sogar nach den schon mit 6 Punkten führenden SG Mörse/Sülfeld die Vize-Meisterschaft ein Thema.

Platz 4 und 8:10 Punkte sind für unsere Damenreserve ein beachtliches Ergebnis, bedeckt man das erst 2. Jahr im Spielbetrieb für unser Nachwuchsteam. Die meisten der Spielerinnen sind noch B-Jugendlich. Die Trainingsbeteiligung ist weiterhin gut und die Mädchen sind lernbegierig. Sollten wir diesen Mittelplatz in der Kreisklasse halten können, darf dies durchaus als Erfolg gewertet werden.

Stehen im Mittelfeld: GW 2. Damen



Klaviere
Flügel
Miet-Instrumente
Stimmungen
Piano-Service

PIANOHAUS SPERLING
Wierther Straße 5 · 38159 Alvensse
Tel. 0 53 00. 90 19. 030
Fax 0 35 00. 90 19. 031

Noch nicht geplatzt ist der Knoten beim Verbandsligateam, unserer 1. Herrenmannschaft. Mit 4:12 Punkten stehen die Spieler um Kapitän **Kai Gördler** lediglich auf Platz 8. Hier muss dringend Abhilfe geschaffen werden, will man am Ende die hohe Klasse halten. Trotz des misratenen Saisonstarts ist die Stimmung im Kader gut, mit **Jürgen Andre** ist sicherlich ein Trainer am Werk, der aus dem Team alles mögliche herausholt. Die Leistungskurve zeigt in eine angenehme Richtung, die nötigen Punkte zum Klassenerhalt wird sich die Truppe sich in der Rückrunde erkämpfen. Im Trainingslager am ersten Januarwochenende sollte das Team enger zusammenrücken und den nötigen Rückenwind mit in die Rückrunde nehmen.

W. Weißer

Kreismeisterschaften 7.10.01 & Bezirksvorentscheid 25.11.01

Obwohl meine D-Jugend Mädels anfangs die Kreismeisterschaften ohne mich bestreiten mussten & Mendy Langemann & Majlinda Hasani zusätzlich noch bei unserer B-Jugend aushalfen, gelang es ihnen alle Vorrundenspiele zu gewinnen! Da ich auswärts in Lehrte selbst spielen musste, war ich leider erst zum Finale anwesend. Dieses gestaltete sich zwi-schendurch sehr spannend, denn durch die Doppelbelastung waren meine Mädels langsam erschöpft & so kam es zu Konzentrationsproblemen, sodass es dem Gegner gelang sich nahe heranzukämpfen. Am Ende gaben meine Mädels nochmal alles & gingen als Sieger mit Pokal nach Hause!
Ein paar Wochen später hieß es dann auf nach Echte zum Bezirksvorentscheid, zu dem sie sich durch den Sieg bei den Kreismeisterschaften qualifiziert hatten.

In einem spannenden ersten Spiel gegen den Gastgeber gelang es uns im 3. Satz den starken Gegner zu besiegen! Leider fehlte es später ein bisschen an Konzentration im letztlich entscheidenden Spiel gegen den TSV Salzgitter. Dieses Spiel ging 0:2 (21:25,22:25) verloren, sodass am Ende das bessere Satzverhältnis über das Weiterkommen entschied. Salzgitter ging demnach als Sieger hervor, Echte wurde an diesem Tag 2. & wir landeten auf Platz 3. Dieser reichte leider nicht aus um am 20.01.02 an den Bezirksmeisterschaften teilzunehmen. Der Spieltag geht jedoch nicht verloren, da der VG Ilse-de an diesem Sonntag ein Turnier ausrichtet.

Vielleicht ist da das Glück wieder auf unserer Seite...

Stefanie
Schwarz

Stefanie Schwarz



Die kleine Burg

- Der etwas andere Laden -

Die kleine Burg · Der etwas andere Laden · Inhaber: Peter Gijl

Zinkel 8

Artie Anne Puppen und Kuschteliere

Wir bedrucken
T-Shirts und Sweat - Shirts

Die originale
Buddelhose mit neuem SICHERHEITSDSIGN

„Die BUDELHOSE“
bei jedem Wetter richtig.
100% wasserdicht, ohne PVC, bei 30° waschbar

38159 Vechelde - Vallstedt



Der Rahe mit der roten Socke.
und
FELIX
Das komplette Programm

Öffnungszeiten
Dienstag und Donnerstag 9:30 Uhr - 12:00 Uhr
Mittwoch und Freitag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag von 9:00 - 12:00 Uhr
Oder nach Vereinbarung!

Telefon: 05300 / 6148

Telefax: 05300 / 901336

<http://die-kleine-burg.de>

e-mail: Diekleine.Burg@t-online.de

Am 7. Oktober findet auf unserem Hof wieder der Herbstmarkt mit Hobbykünstlern statt.



Mixed-D-Jugend: Cassandra Weißer, Christian Werner, René Kosub, Christin Bosse, Stefanie Jäger, Majlinda Wasanie / vorn: Nina Krüger, Adrian Jeschor, Karina Frank, Mendy Langemann

Kurz notiert:

*** Neu im Kader der Vallstedter Volleyballer ist Student **Pascal Derache** aus Frankreich. Seinen ersten Einsatz hat der Mittelangreifer bereits in der Drittvertretung erfolgreich absolviert. **Pascal** gehört zum erweiterten Kader unserer Verbandsligamannschaft.

*** Die diesjährigen Volleyballweihnachtsfeier wird von der 1. Herren organisiert und findet am 15.12. statt.

*** Neu im Bereich Jugendarbeit ist Verbandsligaspieler **Sascha Jäger**, der im der weiblichen B-Mannschaft Trainer **Wilfried Weißer** hilfreich zur Seite steht.

*** Seine ersten volleyballerischen „Gehversuche“ hat **Frank Langer** inzwischen nach seiner schweren Verletzung unternehmen. Wenn alles gut geht, ist mit einem Comeback ist im neuen Jahr zu rechnen.

*** Die Volleyballer vom A-Jugendkreismeister GW Vallstedt haben sich direkt für die Bezirksmeisterschaft im Januar qualifiziert.

*** Aus Bremen nach Vallstedt direkt in die Drittvertretung hat es **Björn Holst** gezogen. Der Einstand ist bereits am letzten Rückrundenspieltag mit 2 Siegen positiv vollzogen worden.

Bausparen mit Nachschlag?

Gut zu wissen, was im abhängigen Vergleichstests beweisen: Bei unserem Tarif 12 Bonus bekommen Sie das Darlehen zu besonders guten Konditionen. Und wenn Sie ein Bauspardarlehen nicht brauchen gibt's bis zu 33,33 % Ihrer Zinsen als Bonus.

Oder lieber mit niedrigen Zinsen?

Gut zu wissen, dass Sie mit der IDUNA Bausparkasse zum besonders niedrigen Nominal-Darlehenszins von 3,85 % profitieren. Und mit besonders kleinen Kosten zurückzahlen.

Oder mit ohne Gebühren?

Gut zu wissen, dass Sie bei der IDUNA Bausparkasse Ihre Bausparsumme während der Laufzeit bis auf das Doppelte kostenfrei erhöhen können. Und das ohne Darlehensgebühren. So oder so – spielen Sie uns ab, wir berechnen Sie gerne.

Ein Unternehmen der IDUNA Gruppe

VERSICHERUNGSFACHMANN WOLF DIROLL
 Kastanienallee 14 • 38102 Braunschweig
 Tel.: 0531 / 2 70 30 43 • Fax : 0531 / 2 70 30 44

Bericht aus Berlin des 1. Damenteam

Wieder ist eine Spielsaison geschafft. Trotz einiger verlorener Sätze und Spiele und Dank vieler verschlagener Angaben haben wir ordentlich Geld in unsere Spielkasse eingezahlt.

Keine Angst, wir sind dabei nicht abgestiegen.

Deshalb gab es auch allen Grund zum Feiern. Doch wie und wo feiert man richtig?

Nach einem Abend unendlicher Diskussion um einen gemeinsamen Termin und die gleiche Vorstellung vom Feiern, haben wir es geschafft und uns geeinigt. Am 8. und 9. September ging es auf nach Berlin, denn die Hauptstadt hatte noch niemand von unseren Mädels unsicher gemacht.

Wir gönnten uns das Beste an Komfort und Gemütlichkeit und reisten mit der Bahn. Kaum waren wir in den ICE eingestiegen und hatten unsere Plätze eingenommen, standen auch schon die Sektflaschen, Haribo und Kekse auf dem Tisch. Und man sollte es kaum glauben, wir waren neun Frauen und hatten nur 7 Sektflaschen. Es wagten wirklich zwei ohne Sektflasche mitzukommen. Ja jetzt schaust du erpapt, was?! Wir genossen die Fahrt und spazierten im Anschluß über den Kudamm zu unserem Quartier, das nur zwei Querstraßen neben dem Kudamm lag. Wir begutachteten unsere Betten und auf ging es in das Leben von Berlin. Noch einmal liefen wir über den Kudamm, fuhren dann mit dem Bus in



Podany

Karosseriebaumeister



Petr Podaný
Alvesser Straße 4
38159 Vallstedt

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern

Telefon (0 53 00) 14 27 · Telefax (0 53 00) 90 15 88

Richtung Osten, vorbei am Brandenburger Tor, auf den Alex zum Roten Rathaus und dem Fernsehturm, schlenderten durch die Hackischen Höfe in die Oranienburger Straße.

Schon fast erfroren, fanden wir nach langem Suchen endlich eine Kneipe die allen zusagte.

Wir aßen mexikanisch. Die richtige Draufgängerstimmung kam aber nicht auf. Einige waren erkältet, andere müde von der Woche, das Wetter lud mit kalten Temperaturen auch nicht zum Umherziehen ein, daß wir uns schon kurz nach Mitternacht in Richtung unserer rufenden Betten aufmachten. Nachdem wir unsere Kranken und Müden ins Bett gebracht hatten, ging der klägliche Rest von drei Frauen noch einen Absacker trinken. So gingen um 3.00 Uhr für uns in Berlin die Lichter aus.

Nach einem ordentlichen Frühstück und einer großen Schlacht um ein Schließfach auf dem Bahnhof Zoo fuhren wir auf den

Potsdamer Platz. Leider regnete es in Strömen und war ordentlich kalt. Nach einem kurzen Rundblick über Berlin luden uns die Arkaden zum Verweilen ein. Um 14.00 Uhr hatten wir Karten für den Glöckner von Notre Dame. Es war ein Musical, das uns allen gefiel und uns begeisterte- und wofür es sich lohnt mal eine Angabe zu verschlagen.

Vor der Rückfahrt wurden auf dem Bahnhof schnell noch ein paar Mitbringsel gekauft und dann fuhr unser ICE auch schon nach Braunschweig zurück. Die letzten Sektflaschen wurden getrunken und unser Zugabteil von uns aufs köstlichste unterhalten.

So kamen wir gesund und zufrieden wieder zuhause an. Die neue Saison hat begonnen und wir spielen fleißig in unsere Kasse, um uns wieder einen tollen Saisonabschluß zu finanzieren.

Dana Piede

Download aus dem Internet

Bereits seit März 1997 sind die Herausgeber dieses Echos im Internet vertreten. Mit ihrer Site www.volleyballvips.de wird das Volleyballgeschehen bei GW Vallstedt dargestellt. Für auswärtige Mitglieder oder am Vereinsgeschehen interessierte Surfer besteht auch schon länger die Möglichkeit, sich ihr Sport-Echo herunterzuladen. Das passiert tatsächlich ca. 90 mal pro Ausgabe. Ansonsten haben unsere Seiten monatlich ca. 2.500 – 3.000 Besucher.

Durchaus akzeptabel, da rentiert sich mit Sicherheit der Aufwand. Ja, selbst neue Spieler haben schon über unsere Volleyballseite den Weg nach Vallstedt gefunden. Seit Oktober sind nun auch Werbeflächen auf den diversen Seiten der VIP's zur Miete eingerichtet. Ein modernes Mittel zur Platzierung von An-



zeigen, die in der Regel mit den Homepages der Inserenten verlinkt sind. Ein probates Mittel zur Unterstützung des Volleyballsports in Vallstedt.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Webmaster VVV
Jürgen Pietschmann
tagsüber 05 31 - 8 66 13 35

1. Vorsitzender VVV
Wlfrid Weißer
tagsüber 05 31 - 4 70 65 19

Ein "FROHES NEUES DU!"

"Schlank und fit im Frühling 2002!"

Wünscht dieser Wunsch, auch in diesem Jahr, auf „Ihrem WUNSCHZETTEL“?

HIER können Sie Ihre Lösung finden!

Mit dem **HERBALIFE** Ernährungprogramm können auch Sie schlanker und noch dabei wohl fühlen!

Holen Sie sich
Schlimm Köhler 05300 - 90 19 132
Königsberg 2
28129 Badgüter Uthmanneby

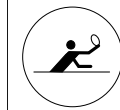
Bei dieser persönlichen Beratung werden Sie mit einem individuellen Lebensplan, Ernährung und Training!

Teilen Sie Ihre „NEUER SICHER“, ich begleite Sie dabei!

Individualisierte Ernährung und Beratung, Einzel- oder Gruppen, 20 Tage Online-Service!

www.schlimmkoeehler.com www.vip.vvv.de **NEUR**

Fit-Vital-Wohlfühlgewicht



Tischtennis



1. Mannschaft im Mittelfeld

Bei einem noch ausstehendem Spiel belegt die 1. Mannschaft zur Zeit einen Platz im unteren Mittelfeld. In dieser Saison gab es einige Veränderungen, die sich auf das Spielergebnis ausgewirkt haben. Es wird mit größeren Bällen gespielt, und die Satzlänge wurde von 21 auf 11 Punkte bei 3 Gewinnsätzen verkürzt. Außerdem wechselte **Rudi Gansberg** auf eigenen Wunsch im Tausch mit **Carsten Pretorius** in die 2. Mannschaft. Dies bedeutete eine Neuformierung der Doppel, wobei unsere alte

Doppelstärke leider etwas verloren ging. Im Saisonverlauf zeigte sich ferner, daß sich durch die kürzeren Sätze mehr knappe Spielsituationen ergeben, die bei ungünstigem Verlauf das Ergebnis verzerrten. Besonders krass war das im Spiel gegen MTV Dutenstedt zu sehen, wo alle 5 Spiele, die in den Entscheidungssatz gingen, unglücklich (z.B. **Holger Lange** 16-18 gegen Haase) zum Endstand von 3-9 für Dutenstedt verloren wurden.

Nichts desto trotz werden wir versuchen, den Bann von zuletzt 4 in Folge verlorenen Spielen, der uns den guten Saisonauftakt versaut hat, (von 6-2 Punkten auf 6-10) mit Hilfe und Unterstützung unserer Fans zu brechen. Nach einem Sieg gegen Gr. Lafferde wird uns dann auch das Saisonabschlusssessen (Grünkohl?) viel besser schmecken.

Carsten Wielebski

Carsten Wielebski

Sichern Sie sich jetzt Ihren Ausbildungsplatz 2002 für folgende schulische Berufsausbildungen:

- **Kaufmann, Assistent/in „Fremdsprachen u. Korrespondenz“**
[mit jeweils 1/2 Jahr Ausbildung in Frankreich und England möglich]
Voraussetzung: Sekundarabschluss I (Fachschulabschluss) **NEU**
- **Kaufmännischer Assistent/in, Wirtschaftsinformatik**
Voraussetzung: Sekundarabschluss I (Fachschulabschluss)
- **Europasekretär/in VDP**
Voraussetzung: Fachschulabschluss oder Abitur **NEU**
- **Informationsassistent/in Wirtschaft² oder E-Commerce²**
Voraussetzung: Fachschulabschluss/Abitur, 2 Gewerke Sekundarabschluss I
- **Zweijährige Berufsfachschule Sozialpflege**
Ziel: Zugangsvoraussetzung zum Besuch einer Fachschule für Alten- oder Heilerziehungspflege als Berufsausbildung. Voraussetzung: Hauptschulabschluss **NEU**
- **Medizinischer Fußpfleger/in – staatl. anerk. Podologe/in**
Voraussetzung: Sekundarabschluss I (Fachschulabschluss)
- **Staatl. anerk. Altenpfleger/in**
Voraussetzung: Sekundarabschluss I (Fachschulabschluss)

Info: ☎ 05 31/22 11-0 (Mo.-So. 7-22 Uhr)
38102 Braunschweig, Heinrich-Bühning-Ring 41 a
- www.oks.de -

Oskar Kämmerer Schule

2. Herren kämpft um den Aufstieg

Nach sechs Siegen, einem unentschieden gegen den Tabellendritten TTC Berkum II und einer Niederlage gegen den Spitzenreiter MTV Ölsburg II belegt die 2. Herrenmannschaft ein Spiel vor Abschluss der Hinrunde in der Kreisliga mit 13: 3 Punkten einen ausgezeichneten 2. Tabellenplatz. Tabellenführer MTV Ölsburg liegt mit 14: 2 Punkten nur knapp davor. Da der Tabellendritte TTC Berkum 11: 3 Punkte auf seinem Konto hat, zeichnet sich ein spannender Dreikampf um die beiden Aufstiegsplätze ab. Der Tabellenvierte SV Arm. Vechelde III scheint mit 10: 8 Punkten bereits abgeschlagen.

Vorteilhaft für die 2. Herrenmannschaft ist, dass sie sowohl den Spitzenreiter MTV Olsburg II wie auch den Tabellendritten

TTC Berkum II zum Rückspiel in eigener Halle empfängt. Hinzu kommt, dass der Sportfreund **Hubert Lange** zum 31. 12. 2001 in den wohlverdienten Ruhestand geht und damit in der Rückrunde hoffentlich regelmäßig in der 2. Herrenmannschaft spielen kann. Hervorzuheben ist, dass unser Spartenleiter **Arno Pretorius**, der am 28. 11. 2001 sein 70. Lebensjahr vollendete, im mittleren Paarkreuz ein ausgezeichnetes Spielverhältnis von 9: 4 aufweisen kann. Wir wünschen ihm alles Gute und weiterhin Gesundheit, auf dass er noch möglichst viele Jahre aktiv in der 2. Mannschaft spielen kann.

Reinhard Kipper



Kaltes Buffet, warme Speisen und Dosenwurst..
Spezialität: Sauggewehrter Schinken

PARTY SERVICE

Willke



Dirk Willke
 Fleischereien
 Alvensseer Straße 11
 Vallstedt

Sommerzeit ist Grillzeit
 Bratbrust, Große Bratwurst, Krakauer,
 Käsegriller und
 Grillbacksteaks (gewürzt und getoastet)

☎ 05300 / 6657 oder ☎ 0171 / 9255593

3. Herrenmannschaft auf dem Weg der Besserung

Nach der denkbar schlechten Saison 2000/2001 mit nur einem Sieg und einem Unentschieden und dem damit verbundenem sportlichen Abstieg, sind wir diese Jahr wieder in der 2. Kreisklasse angetreten, da für diese Staffel nicht genug Mannschaften gemeldet waren. Den Beginn der Saison 2001/2002 konnten wir, in neuer Besetzung mit **Hellmut**

Winkel, Ansgar Görke, Udo Hübner, Alfred Niemietz, Gerd Pfeiffer, Christian Bode und Martin Piastowski etwas positiver gestalten. Mit nur zwei Siegen stehen wir zwar an vorletzter Stelle, aber der leichte Aufwärtstrend lässt sich in der Rückrunde hoffentlich festigen, damit wir am Ende den Klassenerhalt schaffen können.

Ansgar Görke



Viele **Unfälle** sind zu verkraften. Nur **nicht** die Folgen.

Darum: Private Unfallversicherung der Öffentlichen. Ihr starker Partner in nächster Nähe. Ich berate Sie gern.

Volker Eschenbrücher, Versicherungskaufmann
 Hildesheimer Straße 42, 38159 Vechelde, Tel. 0 53 02 / 7 03 15, Fax 0 53 02 / 7 05 31



ÖFFENTLICHE
 VERSICHERUNG BRÄUNSCHWEIG
sicher mit Verantwortung

Bericht der 4. Mannschaft Hinserie Saison 2001/2002

Auch für die neuformierte 4. Mannschaft ist die Hinserie nicht gut verlaufen. Es konnte leider nur ein Sieg gegen Vechelde eingefahren werden. Da 2 Spieler sich ersteinmal einspielen mussten, hoffen wir, in der Rückrunde auch Spiele zu gewinnen, in denen der Sieg man-

gels Spielerfahrung nur knapp verpasst wurde. Jedenfalls ist die Mannschaft mit den Spielern **Holger Menzel, Hans Meyer-Burgdorf, Frank Pfeiffer, Ingo Meier** sowie **Lutz Papenberg** fest entschlossen sich nicht unterkriegen zu lassen.

Holger Menzel



2. Schülermannschaft gut im Rennen.

Nur das Auftaktspiel hatten unsere Anfänger, die 2. Schülermannschaft gegen Hohenhameln 3. klar mit 7:0 verloren. Die weiteren Spiele u.a. gegen Vöhrum 2., Berkum, Schmedenstef 2., Wedtlenstedt und Dungenbeck 2. wurden hoch gewonnen. Nur in Stederdorf gegen die dortige 3. wurde noch unentschieden gespielt. Mit 11:3 Punkten stehen sie in der Schüler-Kreisklasse C im oberen Tabellenfeld; prima, macht weiter so!
Nicht ganz so gut sieht es bei der 1. Schüler in der Schüler-Kreisklasse A aus. Hier wurde leider nur gegen Meerdorf gewonnen und nach einem Rückstand von 3:5 sprang gegen Dungenbeck noch ein Unentschieden heraus.

Die weiteren Spiele wurden leider (einge- allerdings ganz knapp) verloren. Ein Spiel steht jedoch am Freitag den 7.12. in Vallstedt gegen Edemissen noch aus. Der Augenblickliche Tabellenstand ist am 5.12. bei Redaktionsschluß 3:11 Punkte. In der Rückrunde soll es jedoch besser werden ?

Am Samstag, den 15. Dez. treffen sich die TT-Spieler mit ihren Frauen um 19,30 Uhr im Vereinslokal **Gisela Wilke** zur Versammlung mit anschließender Weihnachtsfeier.


Arno Pretorius

W. Rogner
Maler- und Lackierermeister

Hüttenstraße 1 · 38159 Vechedle
Telefon 0 53 00-62 31 · Telefax 0 53 00-65 52



Schachclub

Weihnachtlicher Gruß an alle Leser

Zunächst ein kleiner Rückblick: Im Oktober endeten die Meisterschaftsspiele 2001. Bis zum letzten Spielabend war offen, ob **Karl-Heinz Meier** oder **Friedhelm Weber** den Meistertitel erkämpfen würde. Am Ende mußte sich **Karl-Heinz** bei nur einem Punkt Rückstand mit dem Titel des Vize-meisters begnügen.

Im Rahmen des allgemeinen Spielbetrieb wird weiter um den Vereinspokal gekämpft (z.Z. Viertelfinale) sowie um Punkte im Kurzschachturnier gerungen. Die Meisterschaft 2002 beginnt dann ab Januar. Am 26. Januar steht wieder ein großer Spielabend auf dem Programm: das Turnier um den **Klaus-Bem-Gedächtnispokal**. Nach dem k.o.-Prinzip wird der Sieger noch am gleichen Abend ermittelt. Auch wenn die Spielzeit auf max. 15 Minuten begrenzt ist, können wir uns auf über 2 Stunden interessanten Wettkampf freuen.

Nicht vergessen werden soll „Schach for Kids“ bei **Bernd Conrad**. Jeweils Montags 15 - 16 Uhr können Kinder dort Schachspielen. Wir freuen uns, daß das Angebot so gern angenommen wird, bis zu 12 Kinder ab 7 Jahre können wir regelmäßig begrüßen. Nach einer kurzen Weihnachtspause geht es mit „Schach for Kids“ am ab dem 6. Januar weiter.

Und noch ein Ausblick auf ein gesellschaftliches Ereignis in Vallstedt: Als Termin für

das Kappenfest bzw. Kindermaskerade sollte der 9. und 10. 2. 2002 vorgemerkt werden. Einladungen werden wie gewohnt im Januar erscheinen.

Und in eigener Sache: Wer daran interessiert ist, das Schachspiel zu erlernen oder in ungezwungener Umgebung einige Spiele als Gast zu machen, ist herzlich eingeladen unverbindlich vorbeizuschauen. Spielabende sind Freitags ab 20 Uhr in der Grünen Allee. Als Ansprechpartner stehen zur Verfügung:

Bernd Conrad Tel. 05300-6204

Karl-Heinz Meier Tel. 05300-1416

Helmut Weißer Tel. 05300-1033

Friedhelm Weber Tel. 05300-6492

Abschließend wünschen wir allen Lesern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr.

Friedhelm Weber



Burkhard Baumann

Schwimmbad- und Pumpentechnik
KRÜLLAND - Schwimmbecken - Vertragshändler

Schwimmbadtechnik und Pflegemittel
AVAG u. ESPA Pumpentechnik
MIRAGE Reinigungsmaschinen

Büro und Ausstellung: Unter der Maate 37 · 38159 Vechedle / Vallstedt
Telefon 0 53 00/90 10 90 · Telefax 0 53 00/90 10 91 · www.kruelland.de



Vereinsfamilie



Was war vor 20 Jahren im Verein los?

Sport Echo Dezember 1981

Vereinsfamilie

Für die Kinder findet im Saal des Vereinslokals eine Weihnachtsfeier mit turnerischen Darbietungen und einem Theaterstück statt.

Das Sport-Echo hat eine Auflage von 500 Stück und ist 16 Seiten stark und hat lediglich 3 Inserenten.

Volleyball

3 Herrenmannschaften spielen in Bezirksklasse, Kreiskliga und Kreisklasse recht erfolgreich um Punkte.

In Lenste an der Ostsee wird eine Art Trainingslager durchgeführt, das von der Gemeinde als jugendpflegerische Maßnahme bezuschuft wird.



Leichtathletik

Die Jugendsportgemeinschaft holt beim Kreis-Cup in Hohenhameln einen ersten, 2 zweite und 2 dritte Plätze in den Mannschaftswettbewerben.

Prellball

Die Seniorensportabteilung feiert bereits zum 6. Mal ihr nunmehr traditionelles Weihnachtessen bei Wildschweinbraten im Vereinslokal Wilke.

Tennis

Im November erfolgt das Richtfest für das neue Tennisheim, dass im Zuge der Errichtung der Außenplätze gleich mitgebaut wird. 600 Stunden Eigenarbeit sind bisher eingebracht worden.

Vereinsmeister im weißen Sport werden Brigitte und Heinz Burghardt.

Tischtennis

Die Mannschaften 1 - 3 stehen in ihren Klassen alle im Vordergrund, die 1. Herren führt nach ihrem Abstieg in der letzten Saison die 2. Bezirksklasse an und plant den Wiederaufstieg.

Fußball

Die 1. Herren erzielen in der Kreisliga die unerwarteten Ergebnisse, hohe Siege lösen deftige Niederlagen ab, die Stetigkeit fehlt der Mannschaft in diesem Jahr.

Impressum

Herausgeber: Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.

Redaktion: Volleyball VIP's Vallstedt e.V.

Anzeigenverwaltung: Wilfried Weißer, Telefon 05300-6638 p. oder 0531-4706519 d.

Layout: Frank Langer, Telefon 05300-1523 p. oder 053 44-99 02 51 d.

Druck: KS-Grafik & Druck, Lengede, Auflage: 700 Exemplare, 32 Seiten

GETRÄNKE-BRUNKE

Brückenweg 2 · 38268 Lengede · Tel. 0 53 44/61 77

- VERKAUFSWAGEN
- KÜHLGERÄTE UND ZAPFANLAGEN
- FEIERN ALLER ART
- PAVILLONS
- LIEFERUNG AUF KOMMISSION
- THEKEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Termine:

- 02.02. Jahreshauptversammlung S.V. „Grün-Weiß“
- 09.02. Kappenfest Schachverein
- 10.02. Kindermaskerade Schachverein

Wir gratulieren:

Unser Dauer-Tischtennispieler und ewiger Abteilungsleiter der Sparte **Arno Pretorius** hat am 28. November seinen 70. Geburtstag gefeiert.

Neuaufnahmen:

Pascal Derache, Sylvain Stricker, Michael Lilligreen, Gina Kosub (Volleyball)
Andrea Ottemann, Petra Meier (Aerobic)
Melissa Kratofil, Lena Katharina Sehle (Kinderturnen)
Dean Siedentop, Marcel Warmbold (Fußball)



Ihr Partner für Volkswagen und Audi

Walter Munzel



- Vertragswerkstatt - Reparatur - Service
- Verkauf - Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallreparaturen/Unfallersatzwagen
- Abgas-Untersuchungen
- DEKRA TÜV-Abnahme jeden Dienstag und Donnerstag
- Klima-Stützpunkt

31246 Lahstedt / Münstedt · Telefon (0 51 72) 40 41